

Egalitarian

בשבת _____ לחדש _____ שנת חמשת אלפים שבע מאות
למנין שאנו מנין כאן ב _____ באן בברית הנישואין החתן
והכלה _____

ונדרים הם זה בפני זו:

הריני מבטיח לעמוד לצידך תמיד, לשמח את לבך ולהזין את צפוך, להעניק לך את כל כולי ולסייע לך להיות במיטבך. לצחוק איתך בימים הטובים ולעמוד איתך בימים הקשים. מי יחתן וצליח להגשים את חלומותיך המשותפים והפרטיים, לבנות את ביתנו על יסודות אמון, כבוד, אהבה הדדית, ובדרכי תורה, לחיות את חיינו בחום, שלווה ואהבה. וכשנזקין, נצעד יד ביד, חשים קרבה מתוקה. בזאת הרינו מתמסרים ללא סייג לאיחוד בינינו ומקבלים איש את רעותו כשיתוף לחיים. לו שיבוא עלינו, על ביתנו ועל משפחותינו ברכה ושלוה.

והכל שריר וקים

This ketubah witnesses before God, the Jewish community family and friends, that on the _____ day of the week, the _____ day of the month of _____, in the year 57 _____ corresponding to _____ 200, the holy covenant of marriage was entered into in _____ between the groom _____ and the bride _____ according to the laws and traditions of Moses and Israel.

And each affirmed to the other:

"I promise to stand by you always: to be joy to your heart and food to your soul: to bring out the best in you always, and for you, to be the most that I can: to laugh with you in the good times and struggle with you through the bad. May we strive to bring to fruition both our shared and our individual hopes and dreams. Let us build our home on a foundation of trust, respect and generosity of spirit guided by Torah values and traditions. May our lives be embraced by warmth, peace and love. And when we grow old may we walk together hand in hand, still feeling the sweetness of our devotion. I give myself without reservation to our union and welcome you as my partner in life."

May our home and family be bestowed with blessing and peace.

All is valid and binding

Bride _____ Groom _____
Witness _____ Witness _____
Rabbi _____